



# Duvha la Lifhasi la u Vhalela N̄tha

## na Nal'ibali

Tanganelani na vhashelamulenzhe vhanzhi musi ri tshi khou vhalela n̄tha vhana vhanzhi nga hune ra nga kona ngaho tshiṭori tshashu tsho khetheaho nga heli Duvha la Lifhasi la u Vhalela N̄tha, nga dzi 7 Luhuhi 2024 – duvha liñwe na liñwe – nahone vha shele mulenzhe kha u t̄t̄uwedza vhukoni ha u vhala na u ñwala Afurika Tshipembe! Tshiṭori tshashu tsho khetheaho, tshine tsha pfi Kumange kwo xelaho, tsho ñwalwa nga Stacey Fru nahone zwifanyiso zwe olwa nga Rico. Hetshi tshiṭori tshi wanala nga nyambo dza 11 dza Afurika Tshipembe dza tshiofisi. Vha nga vhalela tshiṭori n̄tha vhana vha re na miñwaha ya 6 kana u fhira. Musi ni tshi vhalela vhana vhaṭuku, shumisani garaṭa yashu ya tshiṭori yo khetheaho ya Duvha la Lifhasi la u Vhalela N̄tha ya Vhana Vhaṭuku.



### Dilugiseleleni u vhalela n̄tha tshiṭori

- Divhani tshiṭori zwavhuđi uri ni kone u tshi anetshela na u tshi vhalela n̄tha nga ndila ine na i takalela.
- Humbulani nga ha ndila ine na nga ita ngayo uri tshiṭori tshi takadze. Elekanyani nga ha mbonalo ya tshifhatuwo na ngafhadzo dzine na do dzi ita.
- Nangani tshifhinga tsha u anetshelana tshiṭori na vha muṭa woṭe.
- Khethani zwipida zwa tshiṭori hune vhana vhañu vha nga shela mulenzhe, sa tsumbo, vha nga ita mibvumo ya kumange na ya mmbwa.
- Didowedzeni u anetshela kana u vhalela n̄tha tshiṭori.



### Ni sa athu vhalela tshiṭori n̄tha

- Vhalani thoho ya tshiṭori. Vhudzisani vhana uri vha humbula uri tshiṭori tshi amba nga ha mini.
- Vhudzisani mbudziso dzine dza do vha thusa u pfectesa mihibumbulo na mađipfele a vhabvumbedzwa vha re kha tshiṭori.

**Zwine ha nga ambiwa nga hazwo:** Naa ni na tshifuwo kana ni a divha muthu a re na tshifuwo? No vha ni tshi nga dipfa hani arali tshenetsho tshifuwo tsha xela? No vha ni tshi nga ita mini u lingedza u wana tshifuwo tsho xelaho? No vha ni tshi nga dipfa hani arali na tshi wana?

### Musi ni tshi khou vhalela n̄tha tshiṭori

- Musi ni tshi khou vhala tshiṭori, vhudzisani vhana vhañu mbudziso nga hatsho. "Ni vhaba u nga hu do itea mini nga murahu?" ndi mbudziso yavhuđi ya u thusa vhana uri vha ṭahulele vhutsila ha u bvumba zwine zwa nga itea, zwenezwi ndi vhutsila ha ndeme vhukuma kha vhukoni ha u vhala na u ñwala.
- Itani uri vha shele mulenzhe vha ite mibvumo ya zwipuka.



Kha vha fhulufhedzise uri vha do vhalela n̄tha sa muṭa nga heli Duvha la Lifhasi la u Vhalela N̄tha – duvha liñwe na liñwe. Kha vha ye kha [www.nalibali.org](http://www.nalibali.org) kana vha ñwale ipfi "WRAD" kha WhatsApp vha rumele kha **0600 44 22 54**. Muṭa muñwe na muñwe wo diñwalisaho u do wana tshibuli tsha u dzhoina Duvha la Lifhasi la u Vhalela N̄tha la Nal'ibali ya u vhaſa sa muṭa. Vha do wana nganetshelō dzo engedzeaho khathihi na zwithu zwine zwa nga vha thusa musi vha tshi khou vhala na vhana vhavho ñwaha woṭe.

# Kumange kwo xelaho

Tshiṭori nga Stacey Fru Ⓢ Zwifanyiso nga Rico

Nga Łavhuṭanu nga masiari, Neo na Bella vho vha vha tshi khou tamba ngadeni ya Neo.  
Noodle yo vha yo qiedetshela duvhani.



Noodle ya mbo ḫi vukuluku, ya thoma u huvha: *Huuu, huuu, huuu!*

“Malandu ndi mini, Noodle?” hu vhudzisa Bella.

Nga murahu ha zwenezwo vha pfa tshoko-tshoko zwitakani.  
*Miauu, miauu, miaauu!* Kumange kwa muvhala wa dzhinzha kwa kokovha ku tshi bva tshiṭakani. Bella a mbo ḫi ku gidimela, a ku takula nga vhuronwane. “Edzanu vhona tshifhaṭuwo tshakwo tsho nakaho tshi re na mamvele,” a ralo a tshi khou ku sumbedza Neo.

“Ku na kholara yo nakaho ya lutombo mukuloni,” a ralo Neo.

Na Noodle yo vha i tshi ḫoda u vhona, fhedzi u huvha hayo ho tshuwisa kwonokwo kumange, ndi izwi-ha Neo na Bella vha tshi dzhena nakwo nduni.



“Mma, Baba, kha vha vhone! Ro wana kumange ngadeni!” hu huwelela Neo a tshi khou gidimela kamarani ya u dzula.

“Ri vhona u nga kwo xela, fhedzi ku tea u vha ku na muṇe ngauri ku na kholara ya lutombo mukuloni,” a ralo Bella.

Baba vhe vha vha tshi khou vhalela Mbali bugu vha takusa maṭo. “Ri tea u lingedza u wana vhaṇe vhakwo. Khamusi vha khou vhilaela vhukuma nge vha xedza kumange kwavho,” vha ralo.

“Ri nga si tsha vha wana ḫamusi ngauri ḫo no kovhela,” vha ralo Mma. “Fhedzi matshelo nga matsheloni ri nga ita phostara nga ha kumange kwo xelaho, ra dici nambatedza. Khamusi muṇe wakwo u ḫo dici vhona.”

Musi Mma vha tshi khou fhelekedza Bella na Noodle hayani, Neo a wana bogisi ḫa zwienda na dzhesi ya kale uri a itele kwonokwo kumange mmbete wa vhuphuvhe-phuvhe. Baba vho ku ḫea zwiliwa nahone vha shela mađi o kunaho kha tshigodelo tshihulwane. Kwa ḫa thumbu ya ḫala ya tou tatanana nahone kwe hari kwa farwa nga khofhe.



Bella a swika nga Mugivhela nga matsheloni-tsheloni. "Ndo ḫa na mabammbiri na dzikhirayoni uri ri ite phostara," a ralo Bella a tshi khou kuvhatedza kumange.

"Kha ri mbo di thoma!" a ralo Neo.

Musi vho no ita phostara nna, Baba vha ri, "Ndi vhona u nga dzo eđana. Kha ri ye u dici nambatedza."

Vho thoma nga u ya laiburari, nga murahu vha ya vhengeleni nahone musi vho livha hayani muhura a vha tendela uri vha nambatedze phostara getheni Jawe. Vha sia phostara nthihiuri vha i nambatedze kha bodo ya ndivhadzo tshikoloni nga Musumbuluwo.



Nga ḫavhuvhili nga masiari, Neo, Bella, Noddle na kumange vho vha vha tshi khou tamba kamarani ya u dzula. *Khokhokho, khokhokho, khokhokho!* Ho vha hu na muthu ake a khou khokhonya.

Neo a gidima uri a ye u vula vothi.

"Neo, ndi nnyi?" hu vhudzisa Bella.

Noodle ya huvha i tshi khou dzungudza mutshila yo takala.

Honoho u huvha ha tshuwisa kumange lwe kwa shavha kwa dzumbama fhasi ha sofa.

"Tshoo, hu rini," a ralo Neo musi a tshi vhona musidzana a sa mu ḫivhi o ima muñangoni.

"Aa, nne ndi pfi Gina," a ralo onoyo musidzana. O vhonala a tshi nga ho ngo takala. "Ndo vhona phostara yanu laiburari. Ndi vhona u nga kumange kwe na ku wana ndi kwanga. Ku pfi Ginger, ku na khojara ya lutombo mukuloni."



Bella a tshenuwa. O vha a tshi ṫođa u dzhia kwonokwo kumange uri ku vhe kwawe, fhedzi o vha a tshi zwi ḫivha uri Gina u tea u vha o vha a tshi khou ja mbilu nga kumange kwawe. "Dzenani," a ralo Bella.

Fhedzi musi vha tshi dzhena kamarani ya u dzula, kwonokwo kumange kwe ndi bva vhubvo. "Yowee, nandil!" a ralo Bella. "Ndi fulufhela uri kumange a ko ngo dovha kwa xela!"

Neo, Bella na Gina vha lavhelesa hothe kamarani ya u dzula, fhedzi vha si ku wane. Gina a ḫungufhala zwihiulu.

Ndi izwi-ha vha tshi pfa Noodle i tshi khou huvha khishini. *Huuu, huuu!* Nga murahu ha pfala *BOLONGONDO!*

Vhenevho vhana vha gidimela khishini. Vha wana kumange kwo dzula. Kwo gekha tshigodelo tshakwo tsha madi musi Noodle i tshi huvha, nahone zwino ko vha ko tou nu nga madi.



Bella a ku takula, a ku phumula nga u ḥavhanya. Nga murahu a ku nea Gina. *Purr, purr, purr*: Kumange kwo vha ko takala zwihiulu!

"Ginger! ndo ni ḥuvha zwone," a ralo Gina o kuvhatedza kumange kwawe. Na kone ko vha ko takala zwihiulu. "Bella na Neo, ndi a livhuwa nge na ku ḥogomela."

"Ndo takala nge na wana kumange kwanu," a ralo Bella. "Fhedzi ndo ḥungufhalanyana ngauri a ri tsha do dovha ra vhona Ginger."

Neo a vhea tshanda kha shada la Bella. O zwi vhona uri o vha a tshi khou ḥoda u lila.

"Ohh, ni songo vhilaela!" a ralo Gina. "Ri dzula henefha tsini.

Ni nga dalela Ginger tshifhinga tshiñwe na tshiñwe musi ni tshi funa."

Bella a mbo di ḥwethuwa. "Ndo livhuwa!" a ralo. "Nne na Neo ri do da matshelo nga masiari."

"Fhedzi," ndi Neo a no ralo, "ndi vhona u nga ri nga si de na Noodle." Vhothe vha tenda uri khamusi ndi muhumbulo wavhuđi wonoyo.



Musi no no fhedza u vhała tshiñori  
nothe, ambanı nga ha zve zwa itea  
kha tshiñori. Vhudzisani vhana vhañu  
mbudziso u vha ḥuñwedzauri vha  
humble na u amba nga ha zwithu zw  
ine zwa tshimbidzana na tshiñori, sa  
tsumbo, "Ndi tshifhio tshipida tshine  
na tshi funesa kha tshiñori?" Arali ni  
na vhana vho no aluwahonyana,  
vha ḥuñwedzeni uri vha wane zwo  
engedzedeho nga ha mifuda ya  
zwifubo na ndila ya u zwi ḥogomela.

### Itani uri tshiñori tshi nyanyule!

- Olani tshifanyiso tsha tshipida tshine na tshi funesa tsha tshiñori.
- Zwi nga vha hani arali na lingeda u tampa tshenetsi tshiñori kana tshipida tshatsho na khonani dzanu kana vha muñan?
- Ni nga kha di humbeli vha muñwe a q̄ite Ginger na Noodle. Shumisani zwanda, maipfi na mibvumo uri zwi takadze!
- Itani phostara ya tshifuwo tshañu kana tshifuwo tshine na nga takalela u vha natsho. Olani tshifanyiso tsha tshifuwo tshañu. Nwalani kana ni humbele muñwe muthu uri a ni thuse u ḥwala vhuhulwane, muvhala na dzina la tshifuwo tshañu.



Rumelani zwifanyiso na video dzanu na vhana vhañu ni tshi khou ḥiphina  
nga tshiñori tsha ḥuvha la Liphasi la u Vhalela N̄ha na mitambo  
**#nalibaliwrad2024** kha zwileludzi zwashu zwa vhudavhidzani!

TheNalibaliChannel

@nalibalisa

nalibaliSA

nalibalisa

@nalibaliSA

The Nal'ibali Trust

@nalibalisa

+27 64 801 5496

Nal'ibali (ndi ipfi la Tshixhosa li ambaho "tshiñori khetshi") ndi fulo la lushaka la u vhalela u ḥiphina. Lutamo Iwashu ndi lwa uri ḥwana muñwe na muñwe wa Afurika Tshipembe a ḥiphine nga tshiñori ḥuvha l̄inwe na l̄inwe.



Tshivenda